



KIRUNA

information

Nu ligger vi på plats

63

**KIRUNA KLÄTTRAR
I KOMMUNRANKING**

Här slipar Filip Johansson och Kiruna AIF:s innebandy-lag formen inför hemma-premiären i div. 1.



**Smaklig spis
i Jägarköket**

Minoritetsspråksboende utreds

Fler "Gode män" behövs

Ny butik i Kuttainen

Klart för

Nedsläpp i nya Rakethallen

”Vi lever i en spännande tid”

Vi lever i en spännande tid. Den senaste befolkningsstatistiken visar att Kiruna återigen ökar. Samtidigt presenteras en rapport från arbetsmarknadsverket som visar att Kiruna har en god arbetsmarknad och en mycket låg arbetslöshet. I tidskriften Fokus undersökning ”här är det bäst att bo” har Kiruna i år avancerat från plats 132 till plats 63 (se artikeln här intill).

Vi ser dessutom att Kiruna de kommande åren har ett stort behov av nyanställningar, vilket skapar ännu bättre förutsättningar för inflyttning. Förutsättningarna i Kiruna har på några år förändrats från stort bostadsöverskott och hög arbetslöshet till stor efterfrågan på både bostäder och arbetskraft.

Nya bostäder är en avgörande fråga, både för framtida kompetensförsörjning och tillväxt. Kirunabostäder har bara det senaste året tillfört 100 lägenheter till bostadsmarknaden i Kiruna, totalt 170 lägenheter, men behovet är mycket större än så. Därför är det positivt att vi nu ser att andra aktörer påbörjat bostadsbyggande.

Kiruna kommun producerar ett särskilt informationsblad för stadsomvandlingen och därför behandlar vi inte stadsomvandlingen i denna tidning.

Jag vill ändå nämna arkitekttävlingen för Kirunas nya centrum. Intresset för att medverka har varit mycket stort både nationellt och internationellt. Tio lag har kvalificerat sig för tävlingen. Det blir mycket spännande att se resultatet av arkitekttävlingen där de som tillhör Europas elit inom stadsplanering och arkitektur presenterar sina idéer om det framtida Kiruna. I slutet av detta år får vi se de olika förslagen som kommunfullmäktige slutligen beslutar om. Därefter kommer planarbetet för nya centrum att påbörjas.

Temat för det här numret är den nya Rakethallen invid nya Raketskolan. Den har nu öppnat för verksamhet och är ett viktigt och efterlängtat tillskott i vår infrastruktur. Kiruna kommun renoverar Simhallsbadet och Matojärvis gamla anrika ishall. Det är två anläggningar där jag personligen tillbringat mycket tid, på Simhallsbadet som anställd och chef och på Matojärvi som ”hockeypappa”. Båda anläggningarna är flitigt använda av Kirunaborna och fyller en viktig funktion i vårt samhälle.

I skrivande stund har höstfärgerna börjat komma, kanske är det den tid när vår natur är som vackrast. Ibland glömmet vi bort att se alla fördelar Kiruna har.

Att bo i en stad eller i någon av våra byar med dess fördelar och samtidigt ha närheten till naturen med alla möjligheter som finns för rekreation och aktiviteter är fantastiskt. När man träffar Kirunabor som flyttat tillbaka och de beskriver varför de återvänt blir man påmind om fördelarna med Kiruna. ■

”**Förutsättningarna i Kiruna har på några år förändrats från stort bostadsöverskott och hög arbetslöshet till stor efterfrågan på både bostäder och arbetskraft.**”



Mats Dahlberg

Mats Dahlberg
Biträdande kommunchef, Kiruna kommun

KIRUNA
information

Ansvarig utgivare:

Mats Dahlberg

Redaktör:

Ulrika Hannu, Maria Lindgren

Kontakta redaktionen:

ulrika.hannu@kommun.kiruna.se

Tel: 0980-70 000

Se även www.kommun.kiruna.se

KIRUNA information ges ut av Kiruna kommun och delas ut till alla hushåll i kommunen.

Redaktion: Ulrika Hannu, Maria Lindgren,

Anne-Sofie Koivisto, Stefan Wikström,

Marianne Öhman Kiruna kommun,

Stina Johansson, TVAB, Åsa Redin, KBAB

samt Petra Sternlund, Krauz & Co.

Produktion: Krauz&Co. reklambyrå



Omslagsbilden till Kiruna Information nr 3 | 2012 är tagen av Jörgen Medman, Krauz&Co.

Varje år rankar nyhetstidningen Fokus Sveriges kommuner för att ta reda på var det är bäst att bo. Kiruna hamnar i år på en 63:e plats och klättrar hela 69 placeringar sedan förra årets ranking.



Vi har hög medelinkomst, låg arbetslöshet och så trivs barnfamiljerna bra i Kiruna. Det ger avancemang i nyhetstidningen Fokus årliga kommunranking.

Kiruna klättrar i kommunranking

Text: Maria Lindgren • Foto: Anders Gustafsson

Det är sjunde året i rad som nyhetstidningen Fokus genomför sin kommunranking. Den här gången har Kiruna förbättrat sin placering i samtliga kategorier och klättrar alltså 69 placeringar totalt. Därmed är Kiruna en av de kommuner som har förbättrat sin placering mest sedan förra årets lista.

En av anledningarna till den stora klättringen är att Kiruna har avancerat från 106:e till 30:e plats i kategorin ”Att ha familj”.

Vi har låg andel barn som lever i fattigdom samtidigt som vi har ett bra förhållande mellan medelinkomster och huspriser vilket gör att många har råd att köpa hus här. När det gäller det sistnämnda så är Kiruna faktiskt den näst bästa kommunen i hela Sverige!

En annan bidragande orsak till Kirunas fina placering är att vi har ett relativt lågt ohälsotal och att vi har stora naturområden som är miljöskyddade, fundamentala saker för en kommun enligt Fokus. Vi har även hög medelinkomst i jämförelse med andra kommuner, samtidigt som arbetslösheten är låg.

290

kommuner finns det i Sverige. Första platsen i 2012 års ranking knep Habo i Småland. Kiruna kom på plats 63.

det finns att göra för unga i kommunen, hur mycket som satsas på äldreomsorg samt hur arbetsmöjligheterna ser ut för kommuninvånarna. Med dessa utgångspunkter jämförs kommunerna sedan med varandra och får en placering mellan 1-290. Den kommun som har flest placeringar på den övre delen av listan kommer också att få den bästa genomsnittliga placeringen, och därmed hamna i toppen av rankingen.

ingår på den övre delen av listan kommer också att få den bästa genomsnittliga placeringen, och därmed hamna i toppen av rankingen.

Kiruna kommun har egentligen oddsens emot sig i en sådan här ranking, för om man tittar på de kommuner som placerar sig i toppen av rankingen så är det de kommuner som ligger i närheten av en storstad. Vinnaren i 2012 års ranking, Habo, ligger till exempel inom pendlingsavstånd till Jönköping. Tvåan Knivsta ligger även den i närheten av en storstad, Uppsala. Så trots de långa avstånden vi har både inom kommunen och till närmsta storstad så placerar sig Kiruna ändå högt upp i rankingen tack vare mycket annat som är bra. ■



Nyhetstidningen Fokus rankar varje år Sveriges kommuner.

Tekniska verken i Kiruna AB

Sommarjobbarna som fixade finna parker

Text: Stina Johansson • Foto: Sandra Eriksson

■ ■ **Att hålla 15 parker** och ett flertal grönområden i trim har sysselsatt runt 50 ungdomar under sommaren. Alexander Lapinniemi har jobbat som sommarvikarie på Tekniska Verken i Kiruna AB med uppdrag att handleda och vägleda sommarjobbarna i den dagliga parkskötseln.

– Det är ett bra och roligt arbete och jag har både haft utmaningar och sysselsättning hela sommaren. Att som handledare sysselsätta ungdomarna och få dem engagerade och ge dem en första ingång i arbetslivet har varit en stor och givande utmaning.

Det gäller att visa att arbetet är viktigt och att vi på Tekniska Verken i Kiruna AB vill att vår stad ska vara välskött och fin, menar Alexander.

– Med tanke på all beröm vi fått från allmänheten när vi varit ute och arbetat och det positiva gensvar vi fått tycker jag absolut att vi har lyckats denna sommar, säger Alexander.

Parkerna som Alexander och hans kollegor och sommarjobbarna skött om under somma-



Alexander Lapinniemi har tillsammans med 50 sommarjobbarna fixat våra parker.

ren driftas av Tekniska Verken i Kiruna AB.

– Men det är viktigt att poängtera att alla parker inte sköts av oss. Trafikverket och ett flertal fastighetsägare ansvarar för sina områden, genomfartsleder, slänter, rondeller och refuger, säger Christian Wallgren, enhetschef på avdelning Logistik. ■

Kommunkontoret

Befolkningen ökar i Kiruna. Yippie!

70

... stycken fler Kirunabor har vi blivit från årskiftet fram till slutet av augusti. Av dessa 70 personer är de flesta män, närmare bestämt 60 st.

Detta kan tolkas som att den expanderande gruvbranschen fortfarande attraherar fler män än kvinnor, trots LKAB:s seriösa satsning på att få in fler kvinnor.

Tack vare den senaste befolkningsökningen passerar Kiruna 23 000 invånare och vi är nu 23 050 personer som bor här.

Socialförvaltningen



Ragnhild Mammela och Elisabeth T Johansson, projektanställd respektive projektledare utreder minoritetsspråksboende för äldre.

Minoritetsspråkboende i Kiruna utreds

meänkieli
finska
samiska

Socialförvaltningen i Kiruna kommun utreder frågan om möjligheten att starta ett boende för äldre med de nationella minoritetsspråken finska, samiska eller meänkieli som modersmål. Frågan är om det finns ett intresse och ett behov av ett särskilt boende med inriktning på minoritetsspråken i Kiruna kommun. Utredningen bedrivs i projektform och ska pågå till och med 31 december 2012. Text och foto: Stefan Wikström

Syftet med projektet är att se om Kiruna kommuns invånare med minoritetsspråk är intresserade av att bo på ett särskilt boende för äldre, där vård och omsorg ges på minoritetsspråk. I projektet har en person med samisk bakgrund anställts för att se hur vårdtagarna på det särskilda boendet Gläntan upplever att få vården och omsorgen på sitt modersmål och vad de tycker om detta.

Anledningen till att Kiruna kommun valt Gläntan för projektet är att nästan hälften av vårdtagarna där har ett minoritetsspråk som modersmål.

I projektet ska allmänheten med minoritetsspråk som modersmål få säga vad de tycker om ett minoritetsspråkboende. Även hemtjänstkunder som använder

minoritetsspråk, som eventuellt ska flytta in på ett särskilt boende, och personal med ett eller flera minoritetsspråk, ska få tycka till om idén.

Om projektet kommer fram till att det finns ett intresse för att öppna ett minoritetsspråksboende i Kiruna, så betyder det inte att de kunder som inte har ett minoritetsspråk som modersmål måste flytta från boendet. De kunder med mi-

Tanken är att den som är intresserad av att bo på minoritetsspråksboendet ansöker om och får komma dit i mån av plats.

noritetsspråk som bor på andra särskilda boenden i Kiruna kommun måste heller inte flytta till boendet med

inriktning på minoritetsspråk. Tanken är att den som är intresserad av att bo på minoritetsspråksboendet ansöker om och får komma dit i mån av plats. ■

Socialförvaltningen

Välkommen till Trivselkällan – Vilans dagligstuga

Du som har en demensdiagnos och är intresserad av att ha något meningsfullt att göra på dagtid är välkommen att besöka Trivselkällan på Vilans äldreboende.

På Trivselkällan anordnas olika aktiviteter för dem som har en demensdiagnos och ett beslut om daglig verksamhet från biståndshandläggare. Senast anordnades en modevisning för seniorer av Marja-Lena, Agneta och Hildur, personal på Trivselkällan. Det finns plats för fler personer, så du som är intresserad av detta är varmt välkommen att kontakta personalen på telefon 700 93 för mer information. Även anhöriga till personer med en demensdiagnos är välkomna att höra av sig.

Om du har en demensdiagnos och är intresserad av att delta i aktiviteterna på Trivselkällan men saknar ett beslut om daglig verksamhet, kontakta biståndshandläggaren på ditt distrikt.

Information om vem som är handläggare på ditt distrikt finns på Kiruna kommuns hemsida:

www.kommun.kiruna.se/Vard-och-stod/Individ-och-familj/Bistandsgruppen

Text och foto: Stefan Wikström



Marja-Lena, Agneta och Hildur på Vilans trivselstuga hälsar dig välkommen.

Fritids- och kulturförvaltningen

Snart klart för bad!

Renoveringen av Simhallsbadet börjar närma sig slutet. I början av december kan Kirunaborna återigen bada inomhus! Text: Maria Lindgren



Foto: Ulrika Isaksson

I mars 2011 beslutade fritids- och kulturförvaltningen att stänga Simhallsbadet i Kiruna. Anledningen var att man inte längre kunde garantera en hälsosam arbetsmiljö för personalen. Därför beslutades det att Simhallsbadet både skulle saneras och renoveras. Sedan dess har arbetet pågått för fullt och Gert Mörtvik, beställarambud hos kommunen, kan lämna ett positivt besked om att slutet närmar sig.

– Vi har följt tidsplanen hela vägen så Simhallsbadet kommer att kunna öppna som planerat den 1 december.

Från utsidan kan man inte ana några förändringar, tar man däremot steget in i

simhallen så är det nog många som blir en aning nostalgiska. Actic gym som tidigare huserade i badhuset har som bekant flyttat sin verksamhet till Sporthallen och det övre planet av Simhallsbadet är nu borta. Istället är den gamla tidens träläktare tillbaka, vilket säkerligen lockar fram barndomsminnen för många.

Även med bassängerna har det skett vissa förändringar. Motionsbassängen har fått en ny liner, en sorts tättningsduk, som man har klätt insidan med. Det har också byggts en helt ny plaskpool med djungeltema, där de allra yngsta barnen kan bada. Dessutom har den gamla vattenrutschbanan rivits ned

och en ny är på plats. Duschrummen har helrenoverats med nytt ytskikt och värme i golven, och i både herrarnas och damernas omklädningsrum har tak och golv bytts ut. Utöver det får Kirunaborna nu också en länge efterfrågad bubbelpool som säkerligen kommer att bli välanvänd.

Samtidigt som renoveringen har pågått har fritids- och kulturnämnden påbörjat arbetet med en behovsanalys för ett framtida badhus. Det innebär att det förberedande arbetet redan är gjort i god tid innan ett nytt badhus skall byggas i området för Kirunas nya centrum. ■



Kommunkontoret

Armatyrbytte i byarna

■ ■ **Armatyrbytet i byarna Abisko, Kurraavaara, Pikisranta, Kauppinen, Paksuniemi, Masugnbyn, Idivuoma, Mertajärvi, Närvä, och Saivomuotka** kommer göras i enlighet med lagkrav om avveckling av kvicksilvverglödlampor samt för energiminimering för att klara av ökade energikostnader. Projektet avser att se över placeringen av armaturerna, framför allt i byns utkanter där en utglesning av armaturtäteten sker.

Det kommer att beröra en mindre del av byarna då det redan idag är utglesat på ett flertal ställen. I och med att de nya armaturerna har en bättre belysningseffekt än de äldre kommer utglesningen inte att medföra en försämring.

Utvecklingen fortsätter i byn

Nu har Kuttainen en ny butik



Bosse Larsson, mentor och coach för landsbygdshandlare säger att hans dröm har varit att få vara med om en invigning av nya lokaler för butiken i Kuttainen. **Iren Teofilusson**, ägare av butiken till höger.

Butiken i Kuttainen var tidigare liten och opraktisk. En enkätundersökning bland byborna resulterade i att arbetet med att flytta och rusta upp butiken sattes igång.

Text och foto: Birgitta Isaksson och Håkan Siggemo

Byn Kuttainen ligger ett par mil sydost om Karesuando och där bor ca 300 personer. Under de senaste åren har Kuttainen fått mycket uppmärksamhet tack vare bybornas engagemang då de har gått samman i olika projekt och föreningar. Man har bland annat startat Tulinkisuanto friskola, en ekonomisk förening där man bedriver fårskötsel. Kuttainen blev även utsedd till årets by i Norrbotten 2011 och det resulterade i ett besök från landshövdingen samt prispengar från Länsstyrelsen. För pengarna har man i sommar rustat upp och färdigställt byns badstrand som invigdes i augusti.

Iren Teofilusson har länge ägt och drivit en butik i Kuttainen. Butiken var dock så liten att folk inte stannade till för att handla



"Äntligen! Nu kom den rätta tiden för de nya lokalerna. En välbesökt invigning skedde i slutet av augusti.

om de såg att det redan stod två bilar utanför. Den var dessutom fylld med varor från golv till tak – bokstavligt talat.

Under förra året genomfördes därför en enkätundersökning bland byns invånare där de fick tala om vad som var bra och vad som saknades i butiken. Undersökningen visade att det folk saknade mest var kyl- och frysprodukter som stod framme i butiken, tidigare hade detta funnits i lokaler bakom butiken.

Ett större sortiment av frukt och grönt saknades också. Iren Teofilusson fick enkätundersökningen som en del av sitt beslutsunderlag för om hon skulle våga satsa på en ny butik.

I Kuttainen fanns sedan tidigare industri-lokaler där en del av ytan stod outnyttjad. De lokalerna tillsammans med stöd från Länsstyrelsen gjorde att satsningen på en ny och större butik kunde genomföras. Ägaren av lokalerna bestämde sig för att ställa i ordning lokalerna för affärsverksamhet och därför kunde riskerna med att satsa på en ny butik delas mellan butiksägaren och ägaren av lokalerna.

Den 31 augusti var det alltså dags för invigning av den nya butiken, och byborna gick man ur huse för att titta på det nya sortimentet, handla och äta av de tjugotalet hemgjorda tårter som byborna bakat med ingredienser från butiken. ■

Utifrån ledorden **servicenivå, synlighet, företagande** och **hållbarhet** jobbar Kiruna kommun för att stärka, utveckla och stimulera näringslivet. Och det går bra. En titt på rankingen i "Uthållig tillväxt" visar att näringslivet i Kiruna blomstrar. Kiruna kommun placerar sig på en imponerande andraplats. Text och Foto: Maria Lindgren

I rankingen "Uthållig tillväxt" ligger Kiruna i topp

Våra företag lever länge

I rankingen "Uthållig tillväxt", som görs av Företagarnas riksorganisation tillsammans med Upplysningscentralen får vi reda på hur tillväxten, omsättningen, resultaten och kreditvärdigheten ser ut bland företagen i Sveriges alla kommuner. I samtliga fyra kategorier rankas Kiruna kommun bland de 70 främsta i hela landet. Sett över en femårsperiod så placerar sig Kiruna på en tredjeplats i samma undersökning.

– Något som är positivt i Kiruna är att andelen företag som startas har en hög överlevnadsgrad.

Av företag som startades 2008 fanns 88 procent kvar efter tre år, motsvarande siffra för hela Sverige är 68 procent, säger Ann-Christin Samuelsson som är näringslivsutvecklare hos Kiruna kommun.

Ann-Christin är en av de kommunanställda som arbetar med att utveckla och stimulera näringslivet i Kiruna. Förutom Ann-Christin så finns också Birgitta Isaksson och Håkan Siggemo hos kommunen som arbetar med landsbygdsfrågor vilket även det är en del av näringslivsarbetet.

Enligt Tillväxtverket så arbetar kommuner med näringsliv på ungefär samma sätt. Ledorden är: **servicenivå, synlighet, företagande och hållbarhet**. Det som skiljer sig åt är vart man lägger tyngdpunkten och hur arbetet är organiserat. Hos Kiruna kommun har man delat upp det här mellan kommunen, Progressum AB, Företagarna och Kiruna Lappland.

• **Servicenivå:** Ordet servicenivå syftar på själva myndighetsutövningen, bland annat tillsyn och tillstånd till enskilda företag, och det arbetet ligger på Kiruna kommun.
• **Synlighet:** När det gäller synlighet så avser det att marknadsföra en kommun

som attraktiv att besöka eller bo i. Kiruna kommun har ingen egen turismansvarig utan är medlem i Kiruna Lappland som är en ekonomisk förening som marknadsför Kiruna som turistdestination.

• **Företagande:** Företagarna är de som har hand om företagardelen, det vill säga att stödja företagare med att starta upp och driva ett företag.

• **Hållbarhet:** När det gäller det sista ledordet, hållbarhet, så sköter kommunen själva en viss del av arbetet men de har också hjälp av Progressum AB som bland annat ansvarar för ett kommunikatonsråd.

Kiruna kommun har alltså valt att organisera näringslivsarbetet på ett sätt som gör att mycket av det utåtriktade arbetet ligger på andra aktörer. Detta gör att kommunens direkta insats kan vara svår att se för medborgarna

men det positiva är att kontaktytorna sprids och att det är fler som arbetar för att stimulera Kirunas näringsliv. För Kiruna kommuns näringslivsutvecklare innebär det här i första hand en samordnande roll för näringslivsarbetet.

–En del av mitt arbete innebär att ha kontakt med våra samarbetspartners utifrån deras uppdrag. Vi har regelbundna möten för att informera varandra om det som pågår men vi planerar även gemensamma insatser för att serva och stimulera näringslivet. De aktiviteter vi har genomfört tillsammans under första halvåret 2012 är en utbildning till företagare i "Lag om offentlig upphandling" och ett frukostmöte om ett nytt resecentrum i Kiruna, berättar Ann-Christin Samuelsson.

Att bedriva ett aktivt näringslivsarbete är viktigt för en kommun men i slutändan är ändå kommunens allra viktigaste uppgift att se till att kommunen är attraktiv att arbeta och bo i. ■



Birgitta Isaksson och **Ann-Christin Samuelsson** arbetar med näringslivsutveckling i Kiruna kommun. "Att bedriva ett aktivt näringslivsarbete är viktigt för en kommun", säger de.

företagarna
hållbarhet
servicenivå
företagande
synlighet
synlighet
företagande
hållbarhet
service
företagarna



Plogade vägar och gångbanor för bra framkomlighet och säkerhet är A och O i en vinterstad som vår.

Snöröjningstider stundar och vi är redo!

Vintern är snart här och med den också snön, inför snöröjningssäsongen har Kiruna kommun tagit fram nya kvalitetsdeklarationer som gäller i hela kommunen. Kvalitetsdeklarationerna är framtagna för Kiruna C och byarna för att säkerställa kommunens ansvar att hålla vintervägarna säkra och framkomliga. Text: Stina Johansson • Foto: Kjell Törmä

Det pågår förberedelser inför den kommande långa vintern och därmed också snöröjningen. På uppdrag av Kiruna kommun ansvarar Kiruna Kommunpartner AB för att sköta vinterväghållningen för att vi ska ha trafiksäkra vägar samt skapa god framkomlighet för alla trafikanter på kommunala gator, gång- och cykelvägar. Plogbilar och traktorer står redo och vi är rustade med personal och övriga maskiner inför kommande säsong.

Kvalitetsdeklarationen är indelad i prioriterade respektive övriga områden. Med denna indelning vill vi att allmänheten alltid ska veta vilka vägar, gång- och cykelvägar som är framkomliga och när. Vår ambition är att gående, cyklister och

bilister, oavsett bostadsadress, inte ska ha allt för långt till närmsta prioriterade väg, gång- eller cykelväg.

På prioriterade vägar, gång- och cykelbanor ska plogningen vara klar inom 5 timmar när 5 cm snö fallit och för övriga kör- och gångbanor är gränsen 8 cm snö som ska vara bortplogat inom 15 timmar. I byarna ska plogningen vara klar är inom 15 timmar när 8 cm snö fallit. Nu gäller samma regelverk i hela kommunen. ■

Kartor och kvalitetsdeklarationer finns på www.kommun.kiruna.se

FAKTA

- Respektera parkeringsförbud och datumparkering
- Postlådor bör stå vid tomtgränsen
- Sopkärl ska stå på den egna tomten förutom vid sophämtning
- Frakta inte ut snö från garageinfarter och fastigheter på gatumark
- Märk upp låga staket, häckar, buskar eller annat i närheten av tomtgräns som kan vara svåra för maskinförarna att se när snödjupet ökar
- Ta bort snö och is som kan rasa från tak
- Infarter öppnas inte vid plogning
- Var beredd på vinterväglag och ha vinterdäck på bilarna
- Visa hänsyn i trafiken!

”För att få en fungerande snöröjning måste vi alla hjälpas åt”

Vissa år kommer den senare, ibland tidigare. Men ett är säkert. Den kommer, den vita nederbörden. Varje år ger snön och dess bortforsling upphov till livliga diskussioner i Kiruna. Hur resonerar det kommunala bostadsbolaget Kirunabostäder kring snöröjning? Vi har träffat två medarbetare på företaget. Text och foto: Åsa Redin

Snöröjningen vid Kirunabostädernas fastigheter startar då det kommit 7 centimeter nysnö eller drivsnö.

Det berättar Tomas Stålnacke som är fastighetschef på avdelningen för bostäder och lokaler. Redan kl. 04.30 rullar ”snösvängen” igång vid snöfall.

Vid snöröjning av parkeringsplatser är det inte tillåtet att ploga mellan parkerade bilar. Därför görs en extra plogning tisdagar och torsdagar efter snöfall.

– Den stora utmaningen är just efterröjningen av parkeringarna, säger Tomas och berättar att en del fordonsägare tyvärr inte respekterar 24-timmarsreglen. Regeln innebär att du får stå parkerad på samma plats under ett dygn, därefter måste du flytta din bil.

– För att få en fungerande snöröjning måste vi alla hjälpas åt, menar Tomas, och vädjar till allmänheten att respektera parkeringsreglen.

– Vi får många frågor om hur vi prioriterar vid snöröjning då det snöar extra mycket, säger Kenneth Gunillasson som är förvaltare i det

centrala teamet och ofta möter Kirunabostädernas hyresgäster. Han berättar att äldreboenden som till exempel Vilan, Mysinge och Fjällgården alltid har allra högsta prioritet vid kraftiga snöfall.

– Det beror på att de boende tillhör en sårbar grupp och kan ha svårt att röra sig. Det är också viktigt att framkomligheten är god för utryckningsfordon som exempelvis ambulanser och Räddningstjänstens fordon, förklarar Kenneth. Därefter kommer förskolor, daghem, fritids och skolor. Föräldrar måste kunna lämna sina barn i

tid på morgnarna, mat ska levereras till lokalerna och inte minst har rektorerna ett lagstadgat arbetsmiljöansvar som omfattar personal och elever.

– När allt detta är klart, inte tidigare, börjar vi röja vid våra bostäder, fastslår Tomas.

Vad är det då Kirunabostäder ansvarar för att ploga vid sina och de kommunala fastigheterna?

Tomas räknar upp områden som gårdsplaner, parkeringar och tillfartsvägar och berättar att Kiruna Kommunpartner AB ansvarar för snöröjningen av kommunens gator samt cykel- och gångvägar.

– Vi skottar även våra och kommunens fastigheters tak kontinuerligt och vid behov, berättar Kenneth. Han passar på att rikta



Kenneth Gunillasson, förvaltare, och Tomas Stålnacke fastighetschef, Kirunabostäder.

en uppmaning till Kirunabor och andra fotgängare.

– Det är viktigt att de avspärrningar vi sätter upp i samband med taksfattning respekteras. Gå aldrig innanför avspärrningarna! Kenneth berättar också att fastigheternas entréer handskottas kontinuerligt. Fastighetsskötarna skottar, sopar och sandar varje vardagsmorgon vid behov.

Vad kostar snöröjningen för Kirunabostäder årligen?

– Det beror naturligtvis på snömängd, säger Tomas. Men cirka 3-5 miljoner kronor uppgår kostnaden för snöröjningen vid lägenheter och affärslokaler till varje år. I beloppen ingår inte röjningen vid de kommunala lokaler som Kirunabostäder förvaltar. De har en separat budget, avslutar Tomas. ■



Foto: Bengt-Göran Tervaniemi

FAKTA

- Snöröjningen startar vid 7 cm ny- eller drivsnö.
- Parkeringsplatser plogas på nytt tisdagar och torsdagar efter snöfall.
- Glöm inte 24-timmarsreglen. Du får stå parkerad på samma plats under ett dygn, sedan måste du flytta din bil.
- Var rädd om dig! Gå inte innanför avspärringar vid taksfattning.

Datumparkering underlättar snöröjning

■ Datumparkering gäller alla dagar mellan klockan 00.00 och 08.00. Datumparkering innebär att det är förbjudet att parkera bilen på gatusida med udda adressnummerklockan 00.00-08.00 udda datum. På samma sätt är det förbjudet att parkera på jämn sida jämna datum. Datumparkeringsreglen finns bland annat för att möjliggöra snöröjning samt sand- och lövsopning.



Entrén till nya Rakethallen är en mindre kopia av entrén till nya Raketskolan. Rakethallens måter 8,2 meter, Raketskolans 21,5 meter.

Nu är den klar – nya Rakethallen. En fullstor hall som framför allt ger mer plats för alla matcher, tävlingar och andra arrangemang i Kiruna. ”Det har varit fantastiskt att få vara med och bygga den här typen av byggnader som är arkitektoniskt mycket speciella”, säger Tommy Lidström, Kirunabostäder, som har varit projektledare för Rakethallen.

Klart för nedsläpp i nya RAKET- HALLEN



Text: Maria Lindgren, Åsa Redin, Petra Sternlund • Foto: Jörgen Medman, Åsa Redin, Maria Lindgren

Det är måndagkväll och en fin höstdag är precis på väg att tacka för sig. Solens sista strålar färgar molnen i gult och det blir en snygg effekt när molnen speglar sig i glasentrén på nya Rakethallen. Vi kliver in och nere på plan värmer Kiruna AIF:s division 1-lag i innebandy upp inför kvällens träning. Vi träffar Filip Johansson och hans lagkamrater som hunnit träna några gånger i nya hallen.

– Det känns helt ok, lite som man är på bortmatch när allt är så nytt.

På läktaren sitter Anders Swanström och

Jörgen Svonni, båda aktiva i AIF:s innebandy-förening som ordförande respektive tränare och ser ut att trivas.

– Det känns otroligt roligt att hallen är klar. Den kommer att betyda mycket för oss i AIF som kommer att köra så gott som alla våra innebandyträningar och matcher här i hallen, säger Anders Swanström.

Både Anders och Jörgen tycker att läget på nya Rakethallen är utmärkt.

– Vi är en stor förening med många aktiva, vi har ungefär 10 lag och många som spelar och tränar med oss bor här nere på Lombolo, så självklart känns det

bra att hallen finns där många, framförallt ungdomar, bor. Förhoppningsvis kommer vi också att kunna locka ännu fler att börja idrotta med tanke på hur många elever som kommer att gå på Nya Raketskolan.

En som understryker att Rakethallen kommer att ha stor betydelse för Kirunas aktiva idrottare är Ingemar Aho, ansvarig för kommunens verksamheter i Sporthallen, gymnastiksalen och Kulturhuset.

– Hallen har en enorm betydelse för föreningarna, speciellt när det gäller matchtider. Tidigare hade vi bara en fullstor hall >>



Full fart på plan när AIF:s division 1-lag tränar i nya hallen.



Anders Swanström och Jörgen Svonni är aktiva i Kiruna AIF:s innebandy-förening. ”Rakethallen betyder mycket för vår förening”, säger Anders.



Ingemar Aho, ansvarig för kommunens verksamheter i Sporthallen, gymnastiksal, Kulturhuset och nu även nya Rakethallen.

” De flesta vill träna
måndag-torsdag
någon gång mellan
klockan 18-21”

» i Kiruna och då var det problematiskt att få ihop schemat med matchtider varpå vissa var tvungna att ha match tidigt på morgonen. Nu när vi har två fullstora hallar så har vi fler tider så att alla matcher kan spelas på publikvänliga tider. I Rakethallen finns också ett fantastiskt fik som gör att det finns möjlighet för föreningarna att sälja fika under matcher och andra arrangemang. I princip så har vi nu en hall per stor idrott i Kiruna.

Förutom att Rakethallen ska fungera som gymnastiksal för eleverna på nya Raketskolan så kommer det främst att vara Kiruna AIF:s alla innebandylag som håller till här.

–Vi har kunnat göra vissa omDispositioner i och med den nya hallen. Innebandyn och handbollen har tidigare delat på Sporthallens A-hall, men nu får alltså handbollen den för sig själva. BMK Fjädern som är badmintonföreningen i Kiruna håller numera till i Sporthallens B-hall istället för på Högalid, säger Ingemar Aho.

Just nu är 90 procent av arrangemangen och verksamheten som planeras i hallen idrotsevenemang, men det kommer att finnas möjlighet att anordna även andra saker.

–Vi har bland annat haft en industrimässa och när nya Raketskolan öppnar så kommer Rakethallen att användas som aula för eleverna. Tidigare hade vi 1600-1700 timmar med arrangemang här i Kiruna varje år, tack vare Rakethallen kommer vi nog att passera 2000 timmar. Det är mycket för en liten stad som Kiruna.

Innan Rakethallen byggdes var samtliga Kirunas hallar upptagna tills de stängde på kvällarna och det tog timmar att fördela träningstiderna mellan föreningarna, enligt Ingemar Aho.

– När tiderna skulle fördelas inför den här hösten så tog det tio minuter innan alla var nöjda. De flesta vill träna »

Det här är nya RAKETHALLEN

Rakethallen är byggd som en separat suterrängbyggnad nedanför nya Raketskolan. Hallen har en egen infart med bil- och bussparkering. Byggnaden mäter 44 x 41 meter och byggkostnaden är beräknad till drygt 34 miljoner kronor exklusive moms.



Armaturen i nya Rakethallen är energisnål då varje lampa är kopplad till ett datorprogram med vilket man kan justera varje lampas enskilda stryka. Ljusstyrkan kan skruvas upp så pass högt att den fungerar för tv-sändningar, dessutom finns olika ljusprogram anpassade för hallens olika användningsområden.

Det får plats ca 800 personer i hallen. Den är byggd för att man ska kunna anordna olika typer av arrangemang.

Yta för servering och fik samt fullt utrustad köksavdelning.

Gång från omklädningsrum leder direkt in på gymnastikgolvet.

Golvet är både punktelastiskt och sviktande vilket gör att det är väldigt mjukt. Ett mjukt golv innebär i sin tur att skaderisken minskar.

Rakethallen omfattar:

Spelplaner för handboll, innebandy, inomhusfotboll, så kallad five-a-sideplan 20 x 40 meter med:

- 5 badmintonbanor
- 1 tennisplan
- 1 basketbollplan
- 1 volleybollplan
- 3 minihandbollsplaner

Samt:

- delbar hall (med nätvägg)
- gradänglätare med drygt 400 sittplatser
- serveringsplats med fullutrustad kök
- 4 stora och 2 små omklädningsrum
- bastu
- förrådsutrymmen
- speaker/ljudanläggning, resultattavla, låssystem, belysningsstyrning med mera med den senaste tekniken.



Nya Rakethallen växer fram. Bygget startade 2011 och stod klar i augusti 2012. På bilden i mitten syns **Calle Wennberg**, mättekniker på NCC under det pågående arbetet.
Foto: Tommy Lidström

>> måndag torsdag någon gång mellan 18-21, och tidigare så har Korpen och andra privatpersoner fått sena träningstider efter det. Nu får vi in alla aktiviteter innan 22 på kvällarna, så Rakethallen gör skillnad även för andra än idrottsföreningarna. Det känns bra att ha så här många attraktiva träningstider att erbjuda.

Nere på plan har Filip Johansson och hans lagkompisar nu värmt upp och ska snart börja lira. Filip har spelat innebandy i åtta år och tycker nya hallen är helt ok.

– Det är fräscht och snyggt. Man är lite ovan vid golvet som är lite annorlunda än i Sporthallen, men det vänjer man sig vid.

Tommy Lidström, Kirunabostäder, har varit huvudprojektledare för nya Rakethallen. Rollen som projektledare innebär att vara koordinator – spindeln i nätet – mellan arkitektföretaget MAF och generalentreprenören NCC. Tommy har ansvar för att byg-

garna följer handlingarna enligt uppdraget, för den ekonomiska uppföljningen och för att allt praktiskt fungerar på byggsplatsen.

– Det har varit fantastiskt att få vara med och bygga den här typen av byggnader som är arkitektoniskt mycket speciella. Det är stilrent med glasrücken och träpanel invändigt. Ny teknik har också använts, till exem-



Tommy Lidström, Kirunabostäder, huvudprojektledare vid bygget av Rakethallen.



Per Rundgren, Kirunabostäder, projektledare för el och automation.

pel det senaste inom styr- och reglerteknik. **Vad har varit den största utmaningen?**

– Det finns alltid många problem att lösa tillsammans med byggföretaget under ett projekts gång, säger Tommy och nämner att just detta projekt har drabbats av förseningar.

– Men det är roligt att lösa problem. Alla parter har sina roller under bygget och det är viktigt att ha en bra dialog. Och det har vi haft, säger Tommy.

Per Rundgren, projektledare vid Kirunabostäder, är ansvarig för styr och övervakning av värme och ventilation samt för larm- och passagesystem i byggnaderna. Arbetet har fungerat bra och de har inte stött på några större problem som inte har kunnat lösas i tidigt skede.

– Det har varit jättekul att delta i projektet, menar Per. Det här är en bit historia, man känner historiens vingslag. ■

Överförmyndarnämndens handläggare i Kiruna: ”Vi behöver fler gode män”

I Sveriges alla kommuner måste det finnas en överförmyndare eller en överförmyndarnämnd vars huvuduppgift är att utöva tillsyn och kontroll enligt de regler i Föräldrabalken som gäller förmyndare, gode män och förvaltare. På överförmyndarexpeditionen hos Kiruna kommun arbetar Åsa Hirvelä som överförmyndarhandläggare. Text och foto: Maria Lingren

–Just nu har jag cirka 400 ärenden som ska administreras. Jag har hand om allt som har med tillsynen av förmyndare, förvaltare eller gode män att göra, berättar Åsa.

Åsa berättar också att det just nu är ont om gode män i kommunen. Det optimala är att varje god man har ungefär fem uppdrag, eller huvudmän, att ta hand om. Men det är svårt att leva upp till när gode männen inte räcker till. Så som situationen ser ut idag så har många uppåt 10-11 uppdrag samtidigt.

–Vi skulle behöva minst ett 20-tal gode män till för att klara oss, säger Åsa.

Att vara god man är ett uppdrag

och inte en anställning. Uppdragets omfattning beslutas av tingsrätten, men det består i regel av tre delar. Den första delen är att bevaka rätt vilket innebär att ta tillvara huvudmannens intressen och se till så att han eller hon får sådant som man har rätt till i samhället. Den andra delen har med ekonomin att göra och det kallas att förvalta egendom. Som god man ska man helt enkelt ta hand om huvudmannens vardagsekonomi när det gäller allt från att betala räkningar till att förvalta tillgångar. Att sörja för person är den tredje delen av ett god man-uppdrag och den innebär bland annat att man ska se till att huvudmannen har ett bra boende och en god omvårdnad. Den här delen kan variera från fall till fall eftersom det är olika hur mycket hjälp personerna behöver med just detta.

Att vara god man innebär heller inte automatiskt att du har hand om alla de här tre delarna, utan i vissa fall räcker det med bara en eller två delar. Det beror helt på hur mycket hjälp huvudmannen behöver, och det avgörs som sagt av tingsrätten. Som god man får du också ett arvode utbetalt.



Åsa Hirvelä är handläggare vid Kiruna kommuns överförmyndarexpedition och efterlyser fler som vill ta på sig uppdrag som ”gode män.”

Arvodets storlek är beroende av omfattningen på uppdraget, men har du hand om alla tre delar av ett god mans-uppdrag så är grundarvodet 9180 kr per år.

För att vara god man krävs det ingen speciell utbildning. Det finns egentligen inga andra krav än att du ska vara myndig och att du inte själv får ha en förvaltare. Faktum är att de flesta människor har de kunskaper som är nödvändiga för en god man.

–Jag brukar säga att det räcker om man är en god människa med viss livserfarenhet, säger Åsa.

En fördel är om du har ekonomisk eller social bakgrund, men det viktigaste är att man som god man är noggrann och lyhörd för sin huvudmans behov. Det är vanligt

”Vi skulle behöva minst ett 20-tal gode män till för att klara oss”

att anhöriga går in som god man, till exempel när det gäller en äldre person som har blivit dement och därför inte längre kan sköta sin ekonomi. Som god man kan du även ha hand om ensamkommande flyktingbarn under tiden de söker asyl. Får de sedan asyl så behöver de inte längre en god man, utan då utses istället en vårdnadshavare till barnet.

Det är viktigt att poängtera att man som huvudman inte är omyndigförklarad för att man har en god man.

–Är man över 18 år så är man myndig och då får man ta sina egna beslut. Får man en god man innebär det heller inte att det är på livstid, utan bara så länge det behövs, säger Åsa. ■

Om du vill ha mer information ...

... eller om du är intresserad av att vara god man kan du ta kontakt med överförmyndarhandläggare **Åsa Hirvelä**, antingen genom ett besök på överförmyndarexpeditionen på stadshuset i Kiruna eller via telefon: **0980-706 37** eller mejl: **asa.hirvela@kommun.kiruna.se**



Rakethallens hittills enda konstverk är installerad på fasaden. Det heter ”Två grader under noll” och är skapad av Per Enoksson, Umeå. Foto: Jörgen Medman



Vuxendans på Kulturskolan.

Foto: Jenny Andersson-Kiviharju

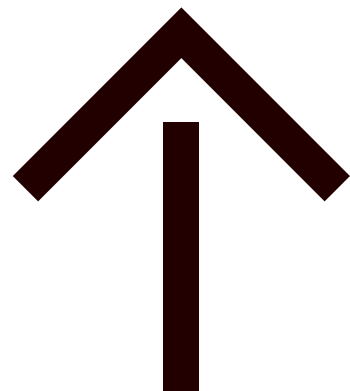
Kirunaborna diggar dans



■ **Dans i Kiruna, det vill säga dansverksamheten på Kulturskolan**, har utvecklats rejält på bara några år och i dag kan vi erbjuda Kirunas barn, ungdomar och även vuxna alla möjliga sorters dansstilar i vår kursverksamhet på kvällstid. I utbudet finns allt från balett till street, jazzdans, modern dans, barndans, barnbalett samt stretchingklass och vuxen dansmix.

Dans i skolan har också expanderat. I läroplanen för grundskolan, förskoleklass och fritidshem framgår tydligt att eleverna har rätt till dans. I dag har nästan alla skolor i hela Kiruna kommun Dans i skolan på schemat. Nytt för i år är en extra satsning på byarna. Under några veckor under hösten kommer en danspedagog/danslärare ut till Abisko, Jukkasjärvi, Svappavaara, Vittangi, och Övre Soppero tillsammans med Karesuando.

/Johanna Dovner och Marianne Öhman



KONSTMUSEET I NORR

Konstmuseet i Norr har fått ny grafisk profil och hemsida: www.konstmuseetinorr.se

Författarbesök i kommunen

Det känns fantastiskt roligt att få presentera så här många författarbesök under hösten 2012. Lika roligt är det att alla bibliotek i hela Kiruna kommun får minst ett besök. Att det här är möjligt beror på att många av författarna ingår i en författarturné som arrangeras i samarbete med Gällivare, Pajala och Jokkmokks kommuner inom det så kallade Kraffält Norr samarbetet.

Annelie Henriksson, Kiruna stadsbibliotek
Anders Pudås, Kiruna stadsbibliotek
Lennart Lantto, Fritids- och kultur

Majvor Massa Eriksson*

Måndag 15/10
kl. 18.00 Karesuando bibliotek

Margareta Sarri

Tisdag 23/10
kl. 18.00 Kiruna stadsbibliotek
Onsdag 24/10,
kl. 18.00 Svappavaara skolas matsal

Helena Olofsson*

Måndag 5/11
kl. 18.00 Svappavaara skolas matsal

Mikael Niemi

Måndag 12/11
kl. 18.00 Kiruna stadsbibliotek

Gerda Helena Lindskog*

Måndag 12/11
kl. 18.00 Karesuando bibliotek
*Ingår i författarturnén



Foto: Ulf B. Jonsson ©

Mikael Niemi kommer till stadsbiblioteket i november.



Säg hej till Sara!

ny barn- och ungdomsbibliotekarie vid Kiruna stadsbibliotek

Sara Westerdahl har flyttat från Västergötland till Kiruna för att axla manteln som barn- och ungdomsbibliotekarie. Hon har utbildat sig vid Högskolan i Borås och där särskilt inriktat sig på barns och ungas informationsvanor och nya typer av medier. Hon har även gått en 1-årig skrivarlinje vid Wiks Folkhögskola i Uppsala och hoppas att detta ska vara till nytta både i den läsfrämjande verksamheten och i aktiviteter för barn och unga. "Min förhoppning är att avdelningen ska bli en öppen plats för barn och unga att känna sig välkomna på. Jag vill bjuda in ungdomar att själva ta initiativ till aktiviteter och finnas där som ett stöd i genomförandet. Det ska finnas någonting för alla åldersgrupper. Det går att kontakta mig både på telefon och mejl och naturligtvis också genom att komma in och säga hej. Tel: 0980-70308 e-post: sawe@kommun.kiruna.se

Välkommen in!

Smaklig spis på Jägarköket

I hela Kiruna kommun serveras dagligen 5000 portioner mat, lagade i våra centralkök. Vi gjorde ett besök bland väldoftande grytor, handgjorda pannbiffar och fluffig klappkräm på Jägarköket – ett av kommunens centralkök. Text: Petra Sternlund • Foto: Jörgen Medman

En rejäl kokgryta med zoo liter kycklinggryta står och puttrar trivsamt. Eva Tannerdal rör om och räcker över en sked så vi får smaka. Len, lagom kryddig sås, och fina färger av paprika ger smak, lukt och syn en kick och magen börjar genast hojta "gott-mera," trots att vi just lämnat frukostbordet, klockan är bara halv nio på morgonen.

– Tvärt emot vad man kanske tror så kryddar vi faktiskt maten något mer för våra kunder inom äldreboenden, smaksinnet trubbas ofta av när man blir äldre och man behöver förstärka smakerna.

Det berättar Lena Hammarberg, kostchef i Kiruna kommun, för oss. Vi träffar henne på Jägarköket som med sina 900 kvadratmeter är Kiruna kommuns till ytan största centralkök. Här lagas dagligen 1500 portioner luncher och middagar för att sedan levereras bland annat till kommunens äldreboenden, förskolor, till de kunder som får mat utkörd till hemmet och till Kiruna sjukhus.

Som kostchef har Lena till uppgift att se till att den mat som tillagas är näringsriktig, varierad och god.

– Vi jobbar mycket med våra menyer och med vilka råvaror vi ska använda. Vi lagar det mesta av maten från grunden och den

FAKTA:

Kiruna kommuns måltidsverksamhet består av förskolekök, skolmåltider, Jägarköket och Ängsgårdens kök. De flesta förskolor har egna tillagningskök alternativt mottagningskök. • Skolmåltiderna omfattas av **Hjalmar Lundbohmskolans centralkök**, sex tillagningskök på landsbygden och nio mottagningskök. • **Jägarköket** är ett kommunalt centralkök för äldreomsorg, hemtjänst, sjukhus, friskola och några förskolor. • **Ängsgårdens kök** är ett centralkök i Vittangi. Här lagas måltider till förskola, skola och äldreomsorg. • **Åtta årstiders kök** är ett kommunalt centralkök i Karesuandaskola. Här lagar man mat till skolan, sameskolan och äldreomsorgen.

ska vara av god kvalitet och så långt det går framtagen på ett för miljön hållbart sätt. Cirka 15 procent av råvarorna vi använder är ekologiska, som till exempel köttfärs, mjölk, mjöl, socker och pasta och all fisk vi använder är MSC-märkt. Vi skulle vilja använda oss av mer närproducerade råvaror men oftast behöver vi dem i så stora mängder att det är svårt för en mindre, lokal producent att kunna leverera.

All tillagning följer ett recept, och det är, enligt Lena, viktigt att det följs och att man använder föreskrivna ingredienser, för att det ska bli säkert för exempelvis en person med allergier.

– Man ska kunna känna sig trygg med att man får rätt sorts mat. Desutom är det en trygghet för oss som lagar maten, skulle någon få en reaktion kan vi direkt gå tillbaka till receptet och se vad maten innehöll, och från vilken leverantör den kom och kan på så sätt spåra vad som kan ha orsakat reaktionen.

Viktig är också hanteringen av livsmedlen, att tillagningen går till på rätt sätt, och att förvaringen efteråt är korrekt.

– Jägarköket är ett så kallat "cook-chill-kök" vilket innebär att maten lagas på traditionellt sätt för att sedan direkt kylas ner till plus tre grader. Maten förvaras sedan i kylrum till dess den transporteras ut till kund.

Vi träffar ytterligare en Lena, Lena Haapaniemi, som lagar mat vid avdelningen för specialmat. Här görs kost för kunder som har speciella behov som vid allergier och olika dieter och behov av mat med olika konsistenser. Lena visar oss timbalkosten, helt slät kost för den som har svårighet



Personal vid kommunens centralkök på 60-talet respektive 2010-talet.

>> att tugga eller svälja. Hon poängterar dock att det är viktigt att hålla isär varmrättens olika delar, även om de alla har samma släta konsistens.

– Vi äter ju även med ögonen. Man ska se att det är olika komponenter i måltiden även om alla har samma konsistens.

I salladsrummet står Ann-Sofi Eliasson och tillagar sallader som ska gå ut till skolor och förskolor. En rejäl balja med potatissallad är snart färdig för att portioneras ut.

När Lena Hammarberg började jobba vid kommunen i början på 90-talet, gick det åt cirka två ton morötter per år, i dag är siffran uppe i 20 ton per år.

– Vi genomförde en rätt stor förändring vad gäller grönsaksserveringen i våra skolor när jag börjat jobba här. Från att ha haft grönsaker som tillbehör har skolorna i dag ett salladsbuffébord som eleverna alltid börjar

20 ton morötter använder vi i kommunens kök per år.

med att ta för sig av. Alla vågar alltid smaka på något och börjar man med att ta för sig av salladsbuffén får man oftast en bättre balans på tallriken mellan de olika näringsämnena, mer fibrer, vitaminer och kolhydrater och måttligt med proteiner och fett.

På ett bord har Marita Vennberg just börjat lägga upp persikor med hallonsås i portionsformar. Desserterna görs till alla måltider som serveras till äldreboenden och till hemtjänstkunder. Vi spanar även in jättegrytan med klappkräm och en härligt, fluffig chokladmousse.

– Det är en liten guldkant för våra kunder och äldreboenden som vi tycker är viktig. Marita Vennberg har tidigare, under många år, arbetat i restaurangkök vid hotell men är idag anställd vid kommunen.

– Det är skönare här, bättre arbetstider, mindre stress och det är skönt att vara flera, i hotellköket var jag oftast ensam.

Vi lämnar Jägarköket samtidigt som dagens transporter ut till kund går iväg. Klockan har just passerat nio och i Jägarköket fortsätter tillagningen av kommande måltider för stora och små, gamla och unga kommunmedborgare. ■



Pannbiffarna görs för hand av Monika Dyrind med hjälp av en fiffig maskin som även kan rulla köttbullar.



Gloria Amestica och Lena Hammarberg tar ut pannbiffarna från ugnen.

Vad blir det för mat i dag?

Se alla menyer för äldreboenden, förskolor, m. fl. på: www.kommun.kiruna.se
Sök på ordet **måltider** i sökfunktionen



Ann-Sofi Eliasson tillagar potatissallad för skolornas salladsbufféer.



Persika med hallonsås – en färgkick på menyn.



Eva Tannerdal väger upp kycklinggrytan.

Förståelse och livskvalitet med hjälp av register

I oktober 2010 startade BPSD-registret i Malmö. BPSD står för Beteendemässiga och Psykiska Symtom vid Demenssjukdom. Kiruna Kommun har varit ansluten till registret sedan Maj 2011 och har i liten skala jobbat med metoden. Nu har Socialnämnden i Kiruna antagit de nationella riktlinjerna vid demenssjukdom där personcentrerad omvårdnad ligger högt prioriterat. Text och foto: Stefan Wikström

BPSD drabbar någon gång ca 90 procent av alla som lever med en demenssjukdom. Dessa symtom kan exempelvis vara aggressivitet, oro, apati, hallucinationer eller sömnstörningar och de orsakar ett stort lidande framförallt för personen med demenssjukdomen, men även för närstående och vårdpersonal.

BPSD-registret innebär en strukturerad metod att arbeta utifrån personens behov med omvårdnad, bemötande och miljö i första hand. Undersköterskan tillsammans med övriga professioner gör skattning av symtomen, identifierar bakomliggande orsaker och prövar omvårdnadsåtgärder som kan vara till exempel massage, utevistelse eller musik beroende på vad som passar den enskilde.

Syftet med registret är att öka livskvaliteten hos personer med demenssjukdom och deras närstående. I det här arbetet är det viktigt att göra närstående delaktiga och att en levnadsberättelse upprättas för att öka förståelsen kring den enskilde.

– Det blir så tydligt. Man kan mäta istället för att någon kommer och säger att nu är Agda så där jobbig igen eller Kalle är jätteirriterande. Gruppen får ett gemensamt språk och lär sig att söka orsaken till symtomen och kan utveckla ett gemensamt arbetssätt, säger Siv Gunillasson.

Vidare berättar Siv att personalen som genomgått administratörsutbildningar för



Anita Kemi, Fredrik Nilimaa, Laila Lind och Eva Töyrä, personal från Vilan 2 som går BPSD-utbildning.

registret är väldigt taggade att sätta igång processen på sina enheter och de har redan kommit med goda exempel på framgång i omvårdnadsarbetet. Målet med BPSD-registret är att alla särskilda boenden i Kiruna ska ha utbildade administratörer och ha börjat använda registret innan utgången av 2013. ■

Mer om BPSD på nätet

Om du är intresserad av att läsa mer om BPSD, så hittar du information på www.bpsd.se

Socialförvaltningen

Anhörigcenter – En träffpunkt för anhöriga på Thulegården

■ ■ **Anhörigcenter är en träffpunkt för dig som vårdar eller stödjer en närstående som är långvarigt sjuk, äldre eller som har funktionshinder. Anhörigcentret är också till för Dig som tidigare varit i samma situation.**

Vi erbjuder framför allt gemenskap med andra i liknande situation, men också olika aktiviteter, till exempel anhöriggrupper och föreläsningar. Vårt arbetssätt är inriktat på att skapa personliga lösningar utifrån anhörigas upplevelser av stödbehov. Anhörigcentret är en del av kommunens anhörigstöd.

Det är kostnadsfritt att besöka Anhörigcentrum, vara med i en samtalsgrupp eller att delta på föreläsningar. Du kan också, kostnadsfritt, få ett personligt samtal med en anhörigkonsulent.

Anhörigcenter har ett nära samarbete med brukar- och intresseorganisationer och med Jukkasjärvi församling. Vi är angelägna om att få ta del av Dina idéer och Ditt behov av stöd för att utveckla verksamheten vidare.

Om du har frågor kring anhörigcentret kontakta gärna Anhörigcenter på telefon: 0980- 705 96 eller Anhörigkonsulent på telefon 0980-701 02, för mer information.

Fritids- och kulturförvaltningen Ishallarna klara för ny vintersäsong

Taket på Matojärvi islada har renoveras med hjälp av en helt ny metod som innebär att man sprutar plastmassa över taket. Dessvärre har beläggningen fått färgnyanser men dessa kommer åtgärdas så snart vädret tillåter och påverkar inte bruket av hallen.

Matojärvis båda gavelfasader kommer att renoveras. Arbetet påbörjas hösten 2012 för att färdigställas under våren 2013.

Även insidan av Matojärvi islada har fräschats upp. Bland annat så har sekretariatet och läktarsektionen renoverats samt de gamla omklädningsrummen. Totalt har renoveringen av isladan kostat 2,8 miljoner kronor.

–Välldigt många tycker att Matojärvi islada är en symbolbyggnad, och det tycker jag också. Därför vill vi satsa de här pengarna på att renovera, vi tror att det betyder mycket för Kirunaborna, säger Kristina Zakrisson, kommunalråd.

Lombia ishall har fräschats upp för cirka 1.3 miljoner kronor med nya stolar och nymålade golvytor, mediabås och räcken. Hela ishallen går nu i färgerna grått, svart och rött.



Klassiska Matojärvi ishall. Foto: Maria Lindgren



KOM OCH SITTI!

Uppfräschningen av läktarna i Lombardia ishall fortsätter, nu har vi bytt stolarna på läktarna! Kom och provsitt.

Foto: Maria Lindgren

NOTISER

Tekniska verken i Kiruna AB och Kiruna Kommunpartner AB

Mätarbyte

■ ■ **Under oktober påbörjar Tekniska Verken i Kiruna AB arbetet med att byta ut de gamla fjärrvärmemätarna mot nya radioavlästa mätare för att förbättra driftsäkerheten. I framtiden kommer du även att kunna läsa av din förbrukning via vår hemsida och app. Precis som idag kommer din förbrukning att avläsas automatiskt en gång i månaden och du betalar för den förbrukning du hade månaden innan.**

I de fastigheter som har nya fjärrvärmemätare byts inte mätaren utan kompletteras med radioavläsning. I vissa fastigheter kommer även vattenmätaren att bytas ut i samband med fjärrvärmemätarbytet. Mätarbytet för fjärrvärmeanslutna fastigheter i Kiruna och Vittangi kommer att ske etappvis med start i oktober 2012 och beräknas vara färdigt under våren 2013. Det innebär ett byte av drygt 1500 fjärrvärmemätare och 500 vattenmätare.

Mätarbytet görs av Hydrostandard AB, en installatör anlitad av Tekniska Verken i Kiruna AB. I god tid innan mätarbytet får berörda fastighetsägare ett brev som talar om när deras fjärrvärmemätare och eventuellt vattenmätare ska bytas.

Tekniska verken i Kiruna AB

Felanmälan 0980-707 23

■ ■ **Felanmälan som rör vatten, avlopp, gatu-park, renhållning, fjärrvärme** har ett gemensamt telefonnummer som gäller i hela kommunen. Exempelvis kan felanmälan gälla gatubelysning, snöröjning, vägar, skyltning, lekpark, sopkärl, parker, grönytor, felparkerade bilar, vägar som saknar gatunamnsskylt. **Numret är 0980-707 23.** Kontorstid 07.00-15.45 Efter kontorstid gäller samma nummer men vi ber er att respektera att endast kontakta oss vid akuta frågor under övrig tid.

Felanmälan? Här är numret:

0980-707 23



Ny ledningsorganisation i barn- och utbildningsförvaltningen

I och med höstterminens start har en ny ledningsorganisation för barn- och utbildningsförvaltningen trätt i kraft. Enligt nya skollagen ska cheferna inom skolan benämnas förskolechef eller rektor. I Kiruna innebär det att det nu finns förskolechefer, rektorer och chefer som har kombinationstjänster. En del nyanställningar har gjorts.



Delar av Kiruna kommuns nya ledningsorganisation i barn- och utbildningsförvaltningen. Frv: Simon Lindh, Riitta Kotavuopio Olsson, Sten Suup, Ulf Elenius, Eva-Lisa Siggemo, Katarina Wedegren, Anne-Maj Stålnacke, Henrik Sydstrand, Conny Persson, Anders Karlsson, Ulrika Törneborg, Hansi Björnström och Herman Norberg. Foto: Christina Karinen Sturk

Förskolechefer

Annica Turovaara – Norrskenet, Thule, Fjället, Ripan och Backens förskolor

Elisabeth Virkkunen – Lilla Björn, Kastanjen och Jökels förskola

Anne-Maj Stålnacke – Lombolo, Bolags och Hjalmar Lundbohms förskola

Katarina Sixten Inga – Bergkristallen, Bullerbyn, Högalid och Lokeldarens förskolor

Ulrika Törneborg – Jukkasjärvi, Fjällräven (Tuolluvaara), Lyktan (Vittangi) och Svappavaara förskolor

Enhetschef

Margareth Lidström – dagbarnvårdare, resursteam och förskoleteam

Rektorer/förskolechefer

Ulla-Britt Larsson Holmqvist – Luossavaara skola, Abisko förskola/skola

Anders Karlsson – Bergaskolan, Språkcentrum med förberedelseklasser, svenska som andra språk, minoritetsspråk

Eva-Lisa Siggemo – Karesuando förskola och skola, Övre Soppero förskola och skola, Kuttainen förskola

Rektorer

Herman Norberg
Triangelskolan

Katarina Wedegren
Högalidskolan från 2012-11-01

Hansi Björnström
Högalidskolan från 2012-10-01

Ulf Elenius
Tuolluvaara och Jukkasjärvi skolor

Annika Andersson
Raketskolan

Conny Persson
Raketskolan

Riitta Kotavuopio Olsson
Raketskolan

Henrik Sydstrand
Vittangi och Svappavaara skolor

Skolchef
Simon Lindh



Foto: Jörgen Medman

Simon Lindh lämnar sin tjänst som rektor på Högalidskolan och blir ny skolchef i Kiruna kommun.

Hej Simon Lindh, ny skolchef i kommunen

Den 1 november efterträder du Peter Nordmark som chef för Barn- och utbildningsförvaltningen, hur känns det?

– Att vara kommunens högste tjänsteman inom utbildningsväsendet, skolchef i folkmun, innebär att balansera olika roller på flera arenor. Jag ser det som en spännande utmaning och ett uppdrag som jag tar mig an med största ödmjukhet. Det är ett förtroendefullt uppdrag.

Berätta om dig själv:

– Mitt ursprung har jag i Mälardalen men jag har bott och verkat i Kiruna sedan början av 1990-talet. Under mina drygt 20 år i Kiruna har jag bildat familj och etablerat en vänskaps och utvecklat fritidsintressen med koppling till lokala traditioner och miljöförutsättningar. Jag trivs mycket bra i den här delen av Sverige och kan i dag inte se mig som något annat än Kirunabo. Min yrkesbakgrund har jag i Försvarsmakten och skolväsendet, senast som rektor på Högalidskolan.

Vad tänker du om uppdraget?

–För- och grundskolorna i såväl Kiruna som landet i övrigt är i dag föremål för flera reformer och förändringar. Beträffande pågående och kommande utvecklingar kan jag inte annat än bedöma att vi är väl med ”på banan”. Vi behöver dock fortsatt engagera oss och arbeta med aktuella utvecklingsfrågor. Jag kommer som förvaltningschef att fortsätta driva påbörjade utvecklingsinsatser och verka för en ökad förmåga för förvaltningens verksamheter att uppfylla intentionerna i våra styrdokument. Här ser jag det som särskilt viktigt att bibehålla, tillvarata och utveckla såväl vår personal och deras kompetenser som det goda klimat och samverkanskultur som råder med arbetstagarorganisationerna. ■

NOTISER

Kommunkontoret

Öppningstillstånd gator

■ ■ I hela Kiruna kommun inklusive tätorter där kommunen är väghållare behöver du ett så kallat öppningstillstånd om du ska gräva i gator och vägar. I de fall det finns behov av arbete i eller intill kommunens vägar och mark måste först ett öppningstillstånd erhållas från kommunkontoret. Förutom öppningstillstånd gäller tekniska anvisningar och föreskrifter. Samtliga aktörer måste ha öppningstillstånd samt följa de tekniska anvisningarna och föreskrifterna. Ansökningsblankett, tekniska anvisningar och föreskrifter: www.kommun.se

Kommunkontoret

Ny belysning

■ ■ Kiruna kommun byter i samarbete med Tekniska Verken i Kiruna AB ut belysningsstolpar efter Kyrkogatan, Rålgsgatan och i Järnvägsparken. Den gamla belysningen ersätts med nya stolpar och nya armaturer som är energisnåla och minskar energiförbrukningen med 60-70 procent. Arbetet görs i enlighet med lagkrav om avveckling av kvicksilberglödlampor samt för energiminskning för att klara av ökade energikostnader.

Kommunkontoret

Lekprogram för Kiruna C

■ ■ Nu finns ett förslag för ett övergripande lekplatsprogram för Kiruna kommun. Arbetet med detaljerna pågår och väntas bli klart 2012-2013. Mer om detta finns att läsa på www.kommun.kiruna.se

Tekniska verken i Kiruna AB

Öppet hus TVAB

■ ■ Lördag 1 december har Tekniska Verken i Kiruna AB och Kiruna Kommunpartner AB sin egen dag för allmänheten på Folkets Hus i Kiruna. Här kommer du att kunna bekanta dig med våra verksamheter och ställa frågor om oss.

Välkommen!

Kirunabostäder AB

Ny inflyttning Nya Glaciären

■ ■ Den 17 oktober är 20 renoverade lägenheter inflyttningsklara på Tarfalavägen 5. Då har Kirunabostäder tillfört 100 nya lägenheter till bostadsmarknaden sedan december 2011. Samtliga lägenheter har hyrts ut. De tio sista lägenheterna inom projekt Nya Glaciären kommer att släppas för bokning under hösten. Lägenheterna ligger på Glaciärvägen 6 och utgörs av ettort till fyror som blir inflyttningsklara vintern 2012-2013. Ytterligare info om bokning på kirunabostader.se och i Kiruna Annonsblad.

Håll Kiruna rent!

Plocka upp efter din hund och släng skräp i papperkorgen eller ta med hem och släng. /Tack!



Kirunabostäder AB

Generösare åldergräns för bostadskö

■ ■ Kirunabostäder har justerat åldergränsen för bostadskö. Från hösten 2012 kan du ställa dig i bostadskön redan från och med året du fyller 16 år. Tidigare fick ungdomar ställa sig i kön från 16-årsdagen. Bostadskö är avgiftsfri och anmälan görs via kirunabostader.se eller till Bostadsförmedlingen på tel: 0980-708 51. Det är datumet för ansökan till kön som används för att fastställa turordningen vid erbjudande av lägenheter.

Förbättring för studenter

■ ■ Nyhet för hösten är att studenter behåller sina köpoäng i bostadskö, då man tackar ja till en studentbostad. Studenter behöver alltså inte längre börja om från början för att samla nya poäng till vanliga lägenheter. Kirunabostäder har ingen separat studentbostadskö. De nya reglerna ska därför underlätta för studenter att söka vanliga lägenheter efter studietiden.

Lediga Jobb!

Du vet väl att vi annonserar ut lediga jobb i Kiruna kommun på hemsidorna: www.kommun.kiruna.se www.tekniskaverkenkiruna.se www.kirunabostader.se Välkommen att söka jobb i Kiruna kommun!

Kommunkontoret

Säkrare skolväg med ny gång- och cykelbana vid Raketskolan

■ ■ Kiruna kommun har tillsammans med Tekniska Verken i Kiruna ABs projektledare byggt en ny gång- och cykelbana efter Forskarevägen. Nu står den färdig i anslutning till nya Raketskolan och ska ge våra skolbarn en säkrare skolväg. Forskarevägen har tidigare saknat en gång- och cykelbana. Gångbanan är prioriterad och ska snöröjas inom 5 timmar när 5 cm snö fallit.

Vera Taveré går i 3:an och börjar snart på nya Raketskolan, hon tycker det är toppenbra med en gång- och cykelbana när hon ska gå till och hem från skolan.

Text: Stina Johansson • Foto: Sandra Eriksson



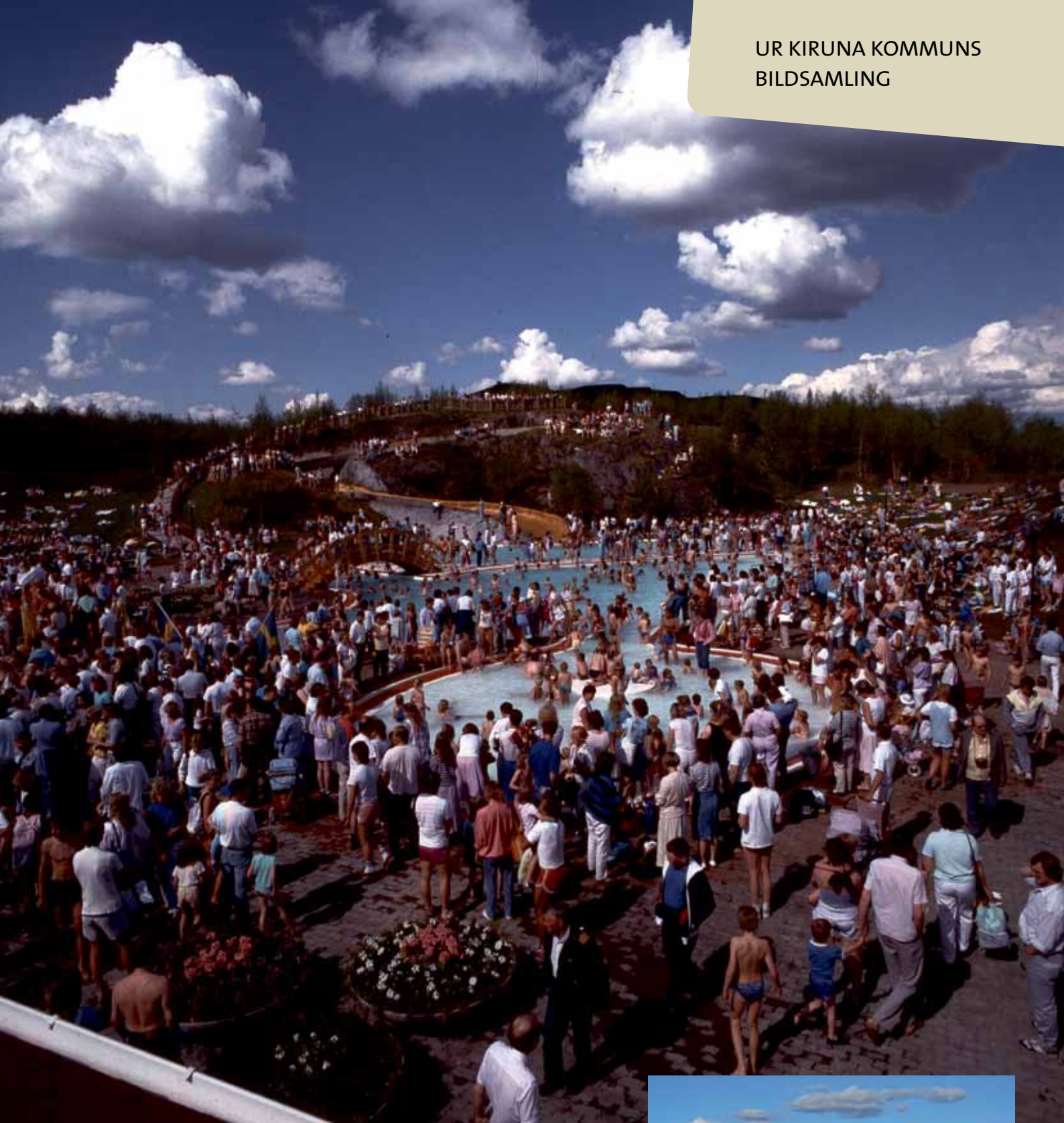


Foto arkivbild: Börje Rönnberg, Kiruna kommuns bildsamling ©

Trång och trivsamt, då som nu

Sommaren 1988 kunde Kirunaborna äntligen bada utomhus i sina nya, tempererade utomhusbassänger. Badet som då kallades Norrskensbadet var en efterlängtat kommunal satsning och invigningsdagen trängdes hundratals Kirunabor runt poolkanterna. Fint badväder fick vi också, dagen till ära.

Vi kanske inte har de allra bästa förutsättningarna för utomhusbad här i stan, men badet är uppskattat och blir det en solig dag, ja då vet man att det snabbt fylls på med sol- och badsugna gäster. Som nu i somras, när Kiruna äntligen fick lite sol och värme i början på augusti. Då var vi genast där och slängde oss i plurret.

I dag heter det Tvättjärnsbadet, namngett efter det lilla tjärn som låg på platsen innan vi byggde bad, de flesta av oss säger dock rätt och slätt utebadet!



Foto: Maria Lindgren

Tvättjärnsbadet 2012. Denna sommar bjöd Tekniska Verken i Kiruna AB och Kiruna kommun i samarbete med anläggningens nuvarande ägare Camp Ripan på inträdet eftersom vår simhall är stängd för reparation.